



Kay qhellqarimaqa ruwasqan 'Viviendo con Chagas'
Juñuq llank'ayninmanta.

Astawan yachanapaq:
0800.222.1002 (8 yupanata ajllay Chagas nisqanpaq)

argentina.gob.ar/salud/glosario/chagas

Rijsisqa Centro de Salud nisqan



¿Chagas qhawakipayki
cheqachu llojsirqa?
Kay willayqa qanpaq

Kamayqpura Juñuy Chagas onqoywanta willanakuspa yachachinakuspa llank'anapaq

VIVIENDO CON
CHAGAS

GRUPO
¿de qué HABLAMOS
CUANDO HABLAMOS DE
CHAGAS?

IN
"EL NABO PAJLA CHAGAS"

CUI
CENTRO UNIVERSITARIO DE IDIOMAS



Ministerio de Salud
Argentina



Ministerio de Salud
Argentina

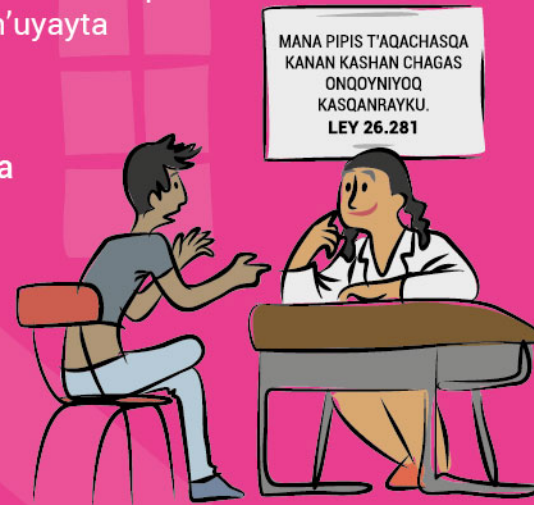
¿Chaytachu yachanki?

- ★ Cheqa qhawakipa mana tukuy kutikunapichu nishan Chagas Onqoy ukhuykipi wiñakun.
- ★ Chunka *T.cruzi* nisqanwan chinpachisqa runamanta, kinsallapitaq onqoy wiñakunqa.
- ★ Runakuna cheqa Chagas qhawakipawan, sapa wata janpi kamayoqman rinanku kanqa sonqonku aqallinku allinta kasqankuta yachanapaq.
- ★ Imapis kachun, janpiykuna pajtachi mañasqakunawan kanku yanapanasunpaq.

Chagas onqoy MANA ñuñuchispachu MANATAQ tupaspachu chinpachikun (sarunakuspa, much'anakuspa, marq'anakuspa, makiwan napaykuspa).

Yachanapaq:

- Ruwayta atillankipuni (llank'ayta, tupraqayta, pujlayta, yachaqayayta, tukuy imata). Janpi kamayoqkuna nisunqanku imaynatachus rikuykuna kanan tiyan.
- Wawa warma kaspera, onqoyta jap'isqanmanta ñawpaq killakunapi, sapaq janpiyta chaskijtinqa, Chagas onqoynimanta thañikuyta atikun.
- Sumaq janpiykunawan qhawaykunawan, sayaq runakunaqa k'uykaq ruwasqanta juch'uyayta atinku.
- Usuri kayta atikuq runakuna sumaq janpiyta chaskijtinquqa, aswan pisillata chinpankuman *T.cruzi* nisqanta jamuq usurikunapi.



Chagas onqoy chay jinallata chinpachikuyta atinkun:

- Yawar mikhuq chinchikunaq akanninta (Argentinapi "winchukakuna" nisqanku)
- Wakillanpi, usuri pachapi, wachay pachapi, usuri runa chagas onqoyoq kajtinqa.
- Yawaryapayninta. Chayrayku Chagasniyoq kajkuna yawarninkuta qoyta mana atinkuchu.

Argentinapi, Paqarpa Apusimin 26.281 Chaqas onqoyniyoq runakunaq allaukakunata chaninchan:

- Tukuy runakunapaq kapun allaukanku qhawakipata ruwayman Chagasniyoq kasqankuta yachanapaq. Paykunapaqpis kapun allaukanku janpiyta chaskiyman, mana qollqewan junt'achispa tukuy paqarmanta centro de salud nisqankunapi janpi wasikunapi, tukuypaq kajkunapipis, ujllapaq kajkunapipis. **Llojsiyninga kikinpaq, willasqaykita mana willasqaykita qan kamarikunki.**
- Sapa usuri runa qhawakipata ruwanan tiyan, chayqa cheqa llojsimujtinqa wawankunapis qhawakipata ruwananku tiyan.
- Chagas qhawakipaq llojsininga mana jark'achu kanan tiyan yachay wasikunaman yaykunapaq.
- Chagas qhawakipata mañaypis ruwaypis waq llank'ayman yaykunapaq, chayqa amatasqa kashan.
- Mana pipis t'aqachasqa kanan kashan Chagas onqoyniyoq kasqanrayku.